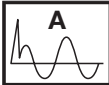
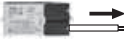
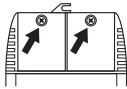
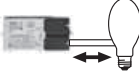
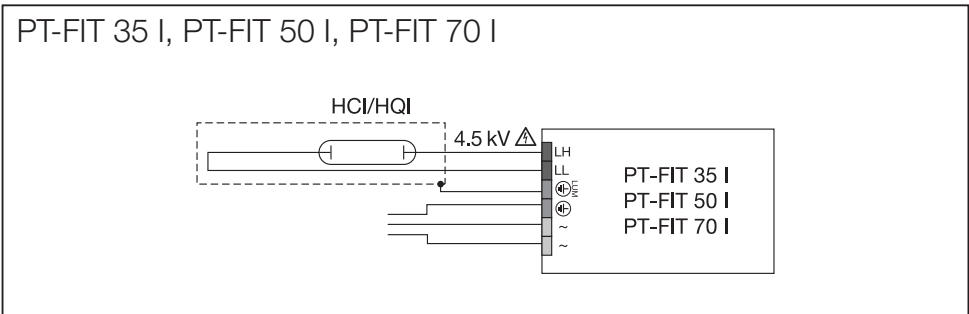
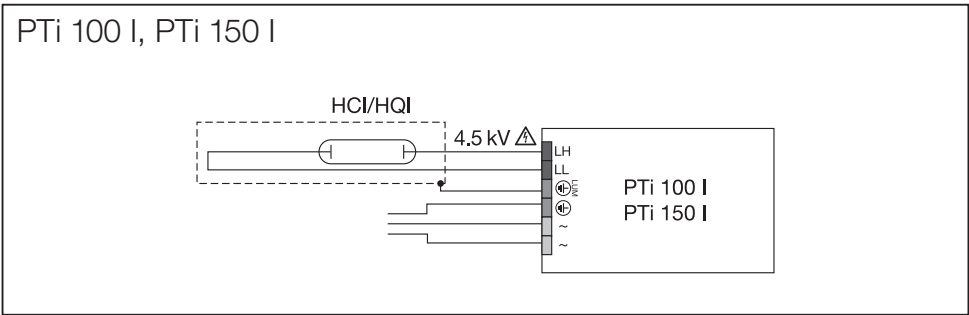
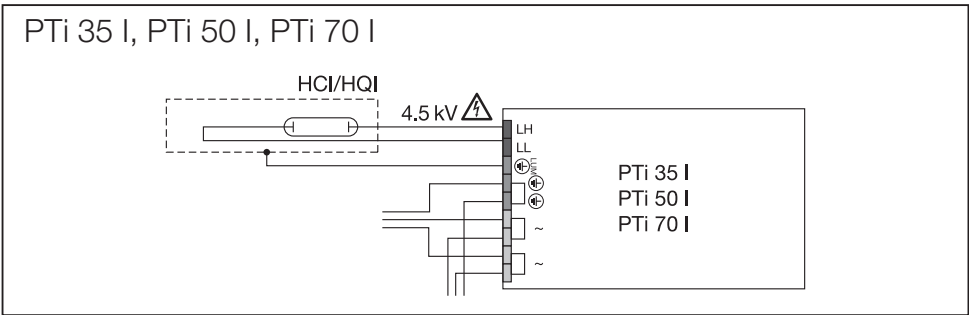
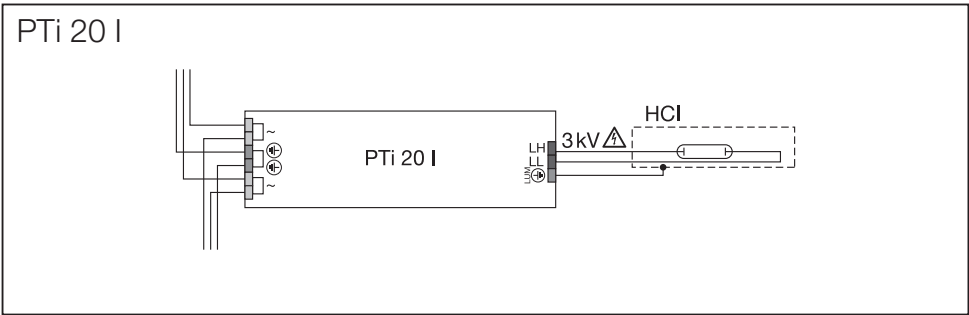


POWERTRONIC® PTi I, PT-FIT I

	PTi 20 I	PTi 35 I	PTi 50 I	PTi 70 I	PTi 100 I	PTi 150 I	PT-FIT 35 I	PT-FIT 50 I	PT-FIT 70 I
10A (B) 	22 x 	15 x 	7 x 	7 x 	5 x 	4 x 	15 x 	7 x 	7 x 
16A (B) 	33 x 	26 x 	13 x 	13 x 	8 x 	7 x 	26 x 	13 x 	13 x 
16A (B)  + EBN-OS (EAN: 406584548019)	82 x 	65 x 	32 x 	32 x 	20 x 	17 x 	65 x 	32 x 	32 x 
	≤ 12 A	≤ 30 A	≤ 45 A	≤ 45 A	≤ 60 A	≤ 70 A	≤ 30 A	≤ 45 A	≤ 45 A
T _H	210 μs	150 μs	250 μs	250 μs	250 μs	250 μs	150 μs	250 μs	250 μs
	NYM-J 3x1.5; NYM-J 3x2.5; H05VV-F 3x1.5< NHXMH-J 3x1.5								
	SIHSI 3x1; SIHF-J 3x1.5; SIHF-J 3x2.5								
	≥ 0.8 Nm	≥ 0.6 Nm							
	≤ 1.5 m								



☞ Mit der LUM PE Erdungsklemme (gekennzeichnet mit diesem Symbol: ) darf nur der Lampenraum geerdet werden, der von diesem Vorschaltgerät betrieben wird. Beim Weiter-schleifen der Netzleitung sollte die maximale Kabeltemperatur im Kabelklemmfach beachtet werden (z.B. NYM). Diese ist abhängig vom Netzstrom und der Umgebungstemperatur.

☞ The LUM PE earthing terminal (marked with this symbol: ) is only allowed for earthing the lamp compartment, which is powered by this control gear. In case of mains looping care should be taken of the maximum cable temperature (e.g. NYM) in the cable clamp compartment, which depends on mains current and ambient temperature.

☞ Le bornier LUM PE (marqué par ce symbole : ) est uniquement autorisé pour mise à la terre du compartiment lampe qui est alimenté par cette alimentation. Dans le cas de repiquage du primaire, il est nécessaire de veiller à la température maximum des catodes (ex. NYM) dans le boîtier de déport de traction, qui dépend du courant du primaire et de la température ambiante.

☞ Il terminale di terra LUM PE (contrassegnato da questo simbolo: ) può essere utilizzato solo per la messa a terra del vano lampada che è alimentato da questo alimentatore. In caso di rimando sull'alimentazione occorre tenere conto della temperatura massima dei cavi (ad esempio NYM) nel vano del serracavo che dipende dalla corrente di rete e dalla temperatura ambiente.

☞ Con el terminal de toma a tierra LUM PE (marcado con el símbolo: ) sólo se permite la toma a tierra de la carcasa de la lámpara, la cual este alimentada por este balasto. En caso de fluctuaciones en la corriente hay que tener cuidado con la temperatura máxima del cable (p.ej. NYM) dentro de la carcasa de la clema del cable, que depende de la corriente y temperatura de ambiente.

☞ O terminal de terra LUM PE (marcado pelo símbolo: ) destina-se exclusivamente à ligação terra do compartimento da lâmpada. Deve ter em atenção à temperatura máxima admitida pelos cabos junto ao compartimento de ligação, a qual depende da corrente e da temperatura ambiente.

☞ Ο ακροδέκτης γείωσης - LUM PE (με το σύμβολο: ) επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για το άδικο του λαμπτήρα, ο οποίος τροφοδοτείται από αυτό το Σύστημα Λειτουργίας. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος πρέπει να ληφθεί μέριμνα για τη μείωση θερμοκρασία του καλωδίου (π.χ. NYM) στο άδικο του οφικτήρα του καλωδίου, η οποία εξαρτάται από το ρεύμα της παροχής του ηλεκτρικού ρεύματος και τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

☞ Het LUM PE-aardingscontact (gemarkeerd met dit symbool: ) is uitsluitend toegestaan voor het aarden van de lampkast die door deze regelinrichting wordt gevoed. Bij het doorlopen van de netspanning dient op de maximale kabeltemperatuur (bijv. NYM) in de kabelklemkast te worden gelet, die afhankelijk is van de hoofdspanning en omgevingstemperatuur.

☞ LUM PE jorduttag (märkt med denna symbol: ) tillåts endast för jording av lamputrymmet, vilket drivs av detta styrdon. Vid strömströmning måste man beakta den maximala kabeltemperatur (t.ex. NYM) i kabelutrymmet, vilken är abhängig av nätströmmen och omgivningstemperaturen.

☞ LUM-suojamaadoitusliitintä (merkitty symbolilla: ) saa käyttää vain lampukotelon maadoitukseen, kun virta syötetään tällä liitäntälaiteella. Jäätessä käyttöjännitettä on otettava huomioon kaapelin maksimilämpötila liittokoteloissa (esim. NYM-kaapeleilla) käyttövirran ja ympäristön lämpötilan mukaan.

☞ Den LUM PE Jordingklemme (merket med dette symbolet: ) er bare tillatt for jordete lamper, som drives av denne forkoblingen. Ved strømmet sløye, må det tas hensyn til maksimal kabelen temperatur (f. eks NYM) i kabelklemmen, som avhenger av hovedstrømmen og omgivelsestemperaturen.

☞ LUM PE-jordklemmen (markeret med dette symbol: ) må kun bruges til jording af lampehuset, som drives af dette styreger. I tilfælde af netstrømsløjer, skal der holdes øje med kablets maksimumtemperatur (dvs. NYM) i kabelklemmerummet, som afhænger af netstrømmen og den omgivende temperatur.

☞ Ochrannou svorku svítidla PE (označena tímto symbolem: ) je dovoleno použiť pouze pro zemnění svítidla, které obsahuje tento předřadník. Pro napájecí vedení bychom měli uvažovat maximální teplotu kabelu (např. NYM) v místě svorkovnice, která závisí na napájecím proudu a teplotě okolí.

☞ Клемма заземления LUM PE (отмеченная данным символом: ) допускается только для заземления осветительного отсека, приводимого данным управляющим приводным устройством. В случае переключения линии электропитания следует следить за максимальной температурой кабелей (например, NYM) в клеммном отсеке кабеля, которая зависит от тока питания и температуры окружающей среды.

☞ A LUM PE földelő terminál (szimbólummal jelölve: ) a lámpatest előlét által működtetett részeknél földelésére szolgál. Solrott bekötési mód esetén ügyelni kell a maximális kábel hőmérsékletére (pl NYM) a kábelcsatlakozáson, amely függ a környezeti hőmérséklettől és az átfolyó áramtól.

☞ Terminal uziemiający LUM PE (oznaczony symbolem: ) jest dopuszczalny jedynie w przypadku uziemienia gniazda lampy napędzanej tym mechanizmem sterowania. W przypadku pętli przewodów głównych należy zwrócić uwagę na maksymalną temperaturę kabla (np. NYM) w gnieździe zacisku kabla, która zależy od prądu w przewodach głównych i temperatury otoczenia.

☞ Uzemňovacia PE svorka (označená týmto symbolom ) smie byť použitá len na uzemnenie tej časti svetidla, ktorá je napájaná daným predradníkom. V prípade priebežného napájacieho vedenia musí byť dodržané maximálne oteplenie napájacieho kábla v priestore svorkovnice napájania svetidla. To závisí od napájacieho prúdu a okolitej teploty vodiča / kábla.

☞ Ozemljitveni priključek LUM PE (označen s tem simbolom: ) je dovoljeno uporabljati samo za ozemljitev prostora svetilke, ki ga napaja ta krmilnik. V primeru zankaste napeljave je treba paziti na največjo temperaturo kabla (npr. NYM) v prostoru kabelske svetilke, ki je odvisna od električnega toka in temperature okolice.

☞ LUM PE topraklama terminali (şu sembol ile işaretlenmiştir: ) sadece bu kontrol dişlisi ile çalışlan lamba bölümlerinde topraklanmaları için kullanılabilir. Ana kablolan düğümlemesi durumunda, ana kablolan geçen akıma ve ortam sıcaklığına bağlı olarak değişen kablo tutucu bölümlerinde maksimum kablo sıcaklığına (örn. NYM) dikkat edilmelidir.

☞ LUM PE terminal za uzemljenje (označen sa ovim simbolom: ) je dozvoljeno samo za uzemljenje kućišta za žarulje, koje su pogonjene ovim predspojnom napravom. U slučaju znatnijih odstupanja mrežnog napona, treba obratiti pozornost na maksimalnu temperaturu kabela (npr. NYM) u pretincu za kablove, koja ovisi o odstupanjima napona i temperaturi ambijenta.

☞ Terminalul de împământare al aparatului (marcat cu simbolul: ) este permis doar pentru împământarea carcasei aparatului care este alimentat cu aceasta aparatură de precontactare. În cazul realizării unei bucle la cablul de rețea trebuie ținut cont de temperatura maxim admisibilă în compartimentul de clampare (de ex. NYM), care depinde de curentul de alimentare și de temperatura ambiantă.

☞ LUM PE заземлителната клемма (маркирана с този символ: ) е разрешено да се използва за заземяване само на отделенията на лампата, захранено от това ПРА. В случай на прехраняване на захранващото напрежение да се обрне внимание на максималната температура на кабела (напр. NYM) в отделенията за свързване, която зависи от захранващия ток и околната температура.

☞ LUM PE maandusklemmiga (tähistatud selle sümboliga: ) on lubatud maandada üksnes lambi seda osa, mis saab toidet sellest juhtseadmest. Võrgu paralleelhaletel korral tuleb jälgida kaablite maksimaalset temperatuuri (nt NYM) kaabli kinnitite kambris, mis oleneb voolutugevusest võrgust ja keskkonna temperatuurist.

☞ LUM PE įžeminimo terminalas (pažymėtas šiuo simboliu: ) skirtas įžeminti tik tą lempos skyrių, kuris valdomas šia pavarą. Jei sukuriama srovės kilpa, kabelių spaustukų skyriuje reikia stebėti maksimalią kabelių temperatūrą (pvz.: NYM), priklausančią nuo srovės ir aplinkos temperatūros.

☞ LUM PE iežemēšanas termināls (apzīmēts ar šādu simbolu: ) ir atļauts tikai lampu nodalījumā iežemēšanai, kam jaudu nodrošina šīs kontroles mehānisms. Tikla kontūra gadījumā ir jāuzmanā kabļu sekciju nodalījumā maksimāli kabeļu temperatūra (piem., NYM), kas ir atkarīga no tikla strāvas un apkārtējās temperatūras.

☞ LUM PE terminal za uzemljenje (obeležen ovim simbolom: ) je dozvoljen jedino za uzemljenje odeljaka svetilke, koji je napajan sa ovom predspojnom spravom. U slučaju strujne petlje treba obratiti pažnju na maksimalnu temperaturu kabla (NYM) u odeljku stezaljke kabla, koji zavisi od struje napajanja i ambijentalne temperature.

☞ Заземлююча клемма LUM PE (позначена за допомогою цього символу: ) призначена лише для заземлення лампового відсіку, який живиться від пускорегулюючого апарату. У випадку підключення живлення, особливо увага має бути приділена максимальній температурі кабелів (наприклад NYM) у кабельному відсіку, яка залежить від струму та навколишньої температури.

☞ LUM PE жерге қосу ұясын пайдалану (мына таңбамен белгіленген: ) тек осы басқару механизмнен қуат алатын шқа бөлігін жерге қосу үшін ғана рұқсат етіледі. Сымдар шатасқан жағдайда желі тогына және қоршаған ортаның температурасына байланысты болатын кабель қысқышы бөлігіндегі максималды кабель температурасын (мыс: NYM) назарға алу керек.

